

Factura Pequeño Contribuyente

CANDIDA CECILIA, TINTI CASTELLANOS
Nit Emisor: 80926088
LICENCIADA CANDIDA CECILIA TINTI CASTELLANOS
10 CALLE 6-48 zona 9, Guatemala, GUATEMALA
NIT Receptor: 3377938
Nombre Receptor: MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:
BCF069D0-DEFA-4273-AFD1-FF9ABEA21061
Serie: BCF069D0 Número de DTE: 3740942963
Número Acceso:
Fecha y hora de emision: 30-jun-2021 09:44:07
Fecha y hora de certificación: 09-jun-2021 09:44:07
Moneda: GTQ

#No	B/S	Cantidad	Descripcion	P. Unitario con IVA (Q)	Descuentos (Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	Por Servicios PROFESIONALES INDIVIDUALES EN GENERAL, prestados al Ministerio de Energía y Minas, en la Unidad de Asesoría Jurídica del Despacho Superior, del (01/06/2021 al 30/06/2021), según contrato MEM-320-2021.	8,135.00	0.00	8,135.00	
TOTALES:					0.00	8,135.00	

* No genera derecho a crédito fiscal

Datos del certificador
Superintendencia de Administracion Tributaria NIT: 16693949



[Handwritten signature]



[Handwritten signature]

Lic. Marco Estuardo Ordoñez Garcia
Jefe Unidad de Asesoría Jurídica
Ministerio de Energía y Minas

Guatemala, 30 de Junio de 2021

Licenciado

Marco Estuardo Ordoñez García
Jefe Unidad de Asesoría Jurídica
Ministerio de Energía y Minas
Su despacho.

Respetable Licenciado Ordoñez:

Conforme al Acuerdo Gubernativo No. 65-2021 de fecha 29 de Marzo del 2021 y el cual reforma al Acuerdo Gubernativo No. 150-2020 de fecha 29 de Septiembre del 2020, emitidos por el Presidente de la República de Guatemala, que indica las Disposiciones Reglamentarias y reformas para garantizar la Salud Pública derivado de la Pandemia COVID-19, con el objeto de confirmar, continuar e implementar las normas y procedimientos para prevenir, controlar y mitigar la epidemia COVID-19 y asegurar y consolidar el proceso de desescalada o en el caso necesario implementar las regulaciones de escalada, fortaleciendo el órgano rector de salud. Así mismo se establece que las medidas sanitarias descritas se deberán cumplir conforme el Acuerdo Gubernativo No. 79-2020 y los Acuerdos Ministeriales del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social No. 146-2020 y No. 229-2020.

De conformidad con las disposiciones presidenciales según el Artículo 4 Horario de actividades en el sector público, y Artículo 5 Modalidades de la prestación del servicio personal, en los cuales se establece lo siguiente:

- La autoridad superior de cada entidad pública, o el funcionario público que designe, deberá velar por el cumplimiento de las medidas sanitarias. En caso de ser necesario, cuando la naturaleza del puesto y la situación lo justifique, permitirá alternancia en la locomoción y circulación del personal a su cargo con relación a su jornada de trabajo, en especial para evitar la concentración de personas, previo dictamen de la Dirección, Departamento o Unidad de Recursos Humanos.
- En todos los casos del sector público y privado se recomienda permitir y propiciar el teletrabajo o trabajo desde casa, proporcionando los elementos necesarios para su desarrollo. En el caso de la administración pública las autoridades responsables y de Recursos Humanos deberán contar con circulares, instrucciones, manuales de procedimientos o informes, que determinen el cumplimiento de los derechos y obligaciones en la prestación de los servicios por vía telemática o remota de esta modalidad laboral.

Conforme al Memorándum DS-MEM-APM-001-2021, del Ministro de Energía y Minas y Circular 016-2020 y Circular URH-001-2021, de la Unidad de Recursos Humanos; en atención a las disposiciones presidenciales emite las disposiciones internas que deberán ser acatadas por todo el personal que integra esta Institución. Así como las Normativas Internas mínimas para la utilización de teletrabajo/trabajo remoto, Prestación de Servicios por Teletrabajo de forma Remota.

Las disposiciones anteriores afectan la prestación de servicios técnicos y profesionales con cargo al renglón presupuestario 029 "otras remuneraciones de personal temporal", pactadas entre los distintos contratistas y el Ministerio de Energía y Minas.

Por lo que las actividades realizadas conforme a lo estipulado en el Contrato Número **MEM-320-2021** de prestación de **Servicios Profesionales Individuales en General** fueron realizadas conforme las disposiciones anteriores, por lo que las mismas se realizaron tanto en las instalaciones del Ministerio de Energía y Minas, así como fuera de ellas.

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-320-2021**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **Servicios Profesionales Individuales en General** bajo el renglón 029, en la **Unidad de Asesoría Jurídica** del Despacho Superior, me permito presentar el **informe Mensual** de actividades desarrolladas en el periodo del **01 al 30 de Junio de 2021**.

Se detallan Actividades a continuación:

- b) **Revisar la impresión física y correcta ortografía y redacción en la elaboración de los dictámenes sobre leyes, reglamentos, convenios y demás documentos legales de interés para los fines que persigue el Ministerio de Energía y Minas o sus otras dependencias que le fueren solicitados por la Unidad de Asuntos Jurídicos del Ministerio de Energía y Minas;**

Apoyo en la revisión física de los dictámenes elaborados, así como, la correcta ortografía y redacción de los mismos, en consecución de los expedientes en trámite en la Unidad de Asesoría Jurídica.

- f) **Realizar otras actividades de apoyo administrativo, tales como:**

- **Apoyar en el análisis técnico, recepción, elaboración, revisión y reproducción física o digital y escaneo de los documentos que se tramitan;**

Se realiza la recepción de documentos dirigidos a la Unidad de Asuntos Jurídicos con el fin de determinar su ingreso y consecución de trámite de los mismos.

Se realiza fotocopia y escaneo de los distintos dictámenes y providencias emitidos por los abogados de la Unidad de Asesoría Jurídica para su respectivo control y archivo, así como de los expedientes judiciales que son notificados a este ministerio y aquellos en los que deba quedar soporte

- **Realizar y apoyar en la revisión de expedientes, con el fin de determinar su ingreso, salida y consecución del trámite de los mismos dentro de la Unidad de Asuntos Jurídicos;**

Anotación, registro y tabulado:

Expediente	Entidad Interesada
DGH 538-2020	PETRO ENERGY, S.A.
DGH 934-2020	LATIN AMERICAN RESOURCES, LTD.
DGH 180-2021	PETRO ENERGY
GTM 154-2020	COMERCIALIZADORA DE ENERGÍA PARA EL DESARROLLO, S.A.
GTM 146-2020	INGENIO MAGDALENA, S.A.
DGE 228-2015-T-FM-15-LOT-D-2020	TRELEC, S.A.

Expediente	Entidad Interesada
DGH 859-2020	COMPAÑÍA GENERAL DE COMBUSTIBLES, S.A.
DGH 70-2021	COMPAÑÍA GENERAL DE COMBUSTIBLES, S.A.
DGH 1745-2020	COMPAÑÍA GENERAL DE COMBUSTIBLES, S.A.
DGH 69-2021	COMPAÑÍA GENERAL DE COMBUSTIBLES, S.A.
DGH 1189-2020	EMPRESA PETROLERA DEL ITSMO, A.A.
DGH 483-2019	EMPRESA PETROLERA DEL ITSMO, S.A.
GTM 129-2020	COMERCIALIZADORA DE ENERGÍA PARA EL DESARROLLO, S.A.
GTM 107-2020	COMERCIALIZADORA DE ENERGÍA PARA EL DESARROLLO, S.A.
GTM 148-2020	COMERCIALIZADORA DE ENERGÍA PARA EL DESARROLLO, S.A.
GTM 337-2019	COMERCIALIZADORA DE ENERGÍA PARA EL DESARROLLO, S.A.
GTM 72-2020	ENERGÍAS SAN JOSÉ, S.A. Y JAGUAR ENERGY GUATEMALA LLC
GTM 346-2019	HIDRO XACBAL, S.A.
GTM 127-2020	INGENIO MAGDALENA, S.A.
GTM 336-2019	INGENIO MAGDALENA, S.A.
GTM 164-2020	INGENIO MAGDALENA, S.A.
GTM 170-2020	INGENIO MAGDALENA, S.A.
GTM 64-2020	BIOMASS ENERGY, S.A.
GTM 165-2020	BIOMASS ENERGY, S.A.
GTM 338-2019	SERVICIOS CM, S.A.
GTM 149-2020	SERVICIOS CM, S.A.
GTM 339-2019	CINCO M, S.A.
GTM 109-2020	CINCO M, S.A.
DGH 880-2020	CARLOS ENRIQUE TOMÁS PÉREZ
DGH 455-2020	FRANCISCO JAVIER PEÑA LOYO
DGH 705-2019	MARIO ROBERTO CORZANTES ZETA
DGE 228-2015-T-FM-9-LOT-D	TRELEC
SEMI-INF-EXP-ILEGAL-31-2013	JULIO FERNANDO LEÓN MORATAYA
DGH 903-2016	GAS ZETA, S.A.
DGH 201-2017	GAS ZETA, S.A.
DGH 143-2018	GAS ZETA, S.A.
DGH 286-2019	ROLANDO XINGO QUECHÉ Y JUAN JOSÉ ROSALES GARCÍA
DGH 390-2020	TROPIGAS DE GUATEMALA, S.A.
DGH 594-2021	LATIN AMERICAN RESOURCES, LTD.
SEXT 011-10	EL PATO II
GTM 68-2019	HIDRO XACBAL, S.A.
GTM 279-2019	COMERCIALIZADORA DE ENERGÍA PARA EL DESARROLLO, S.A.
GTM 343-2019	COMERCIALIZADORA DE ENERGÍA PARA EL DESARROLLO, S.A.
GTM 187-2019	HIDRO XACBAL, S.A.
DAU 370-2019	EEGSA
GRC 43-2017	DEOCSA
GTM 122-2020	BIOMASS ENERGY, S.A.
DGH 182-2020	GAS ZETA, S.A.

CA

Expediente	Entidad Interesada
DAU 5-2020	DEOCSA
DGE 222-2020	HOTEL DEL LAGO, S.A.
DGA-COTIZ-008-2021	DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA
SEXT 001-17	OSCAR SALGUERO MAYORGA
DS MEM-406/2021	DESPACHO SUPERIOR
S/N	PROCURADURIA GENERAL DE LA NACION
S/N	UNIDAD DE RECURSOS HUMANOS
S/N	VICEDESPACHO DE DESARROLLO SOSTENIBLE
S/N	PROCURADURIA GENERAL DE LA NACION
DGH 446-2012	PERENCO GUATEMALA LIMITED
DFCP 37-2018	DEOCSA
DFCP 30-2020	DEOCSA
DFCP 21-2019	DEORSA
DFCP 97-2020	DEORSA
DFCP 88-2019	DEOCSA
DAU 60-2018	DEOCSA
GRC 77-2014	DEOCSA
DFAI 21-2020	DEOCSA
DRCS 6-2020	DEOCSA
DFCP 41-2020	DEORSA
DAU 176-2020	DEOCSA
GRC 178-2015	DEOCSA
DAU 22-2018	DEOCSA
DFCC 25-2020	DEOCSA
DAU 19-2018	DEOCSA
DAU 18-2018	DEOCSA
DGE 027-2006	DISTRIBUIDORA DEL SUR, J.R., S.A.
DAU 382-2019	DEOCSA
DFCP 147-2019	DEORSA
DAU 35-2018	DEORSA
DFAI 11-2018	DEORSA
DAU 38-2018	DEORSA
DAU 104-2020	DEORSA
DFCP 131-2019	DEORSA
DFCP 85-2020	EEGSA
DFAI 2-2019	DEORSA
GFN 27-2018	DEORSA
DFCC 49-2020	DEORSA
DAU 50-2020	DEORSA
DRCS 25-2016	DEORSA
DFCP 97-2018	DEORSA
DGH 217-2018	GREENFIELDS PETROLEUM (GUATEMALA) LIMITED
GRC 87-2015	DEOCSA
DFCP 91-2020	DEOCSA
DFCP 53-2020	DEOCSA
DFCP 149-2019	DEOCSA
DGH 2-2021	EMPRESA PETROLERA DEL ITSMO, S.A.
DGH 1306-2020	LATIN AMERICAN RESOURCES, LTD.
DGH 596-2021	EMPRESA PETROLERA DEL ITSMO, S.A.

Expediente	Entidad Interesada
DGH 624-2021	EMPRESA PETROLERA DEL ITSMO, S.A.
GTM 280-2019	SERVICIOS CM, S.A.
LEXT 022-06	FRANCESCA MURA Y ANTONIETA CEBEDDU ATXENI DE PUTZU
DGH 1099-2020	LATIN AMERICAN RESOURCES, LTD.
DGH 1904-2018	LATIN AMERICAN RESOURCES, LTD.
DGH 76-2018	CITI PETEN S. DE R.L.
GTM 33-2019	HIDRO XACBAL, S.A.
DAU 247-2020	EEGSA
DGH 1743-2020	PERENCO GUATEMALA LIMITED
DGH 1979-2018	PERENCO GUATEMALA LIMITED
DGE 27-2004	BALSEIRO CORDOBA LIMITED
S/N	DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA
DGA-COTIZ-009-2021	DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA
UIP MEM 468-2021	UNIDAD DE INFORMACION PUBLICA
DAU 24-2018	DEORSA
DAU 3-2018	DEOCSA
GRC 151-2016	DEOCSA
DS MEM 433-2021	DESPACHO SUPERIOR
GTM 185-2019	COMERCIA INTERNACIONAL, S.A.
GTM 106-2019	INDE
DGE 79-2020	INDE
DRCS 71-2016	INDE
DRCS 90-2015	INDE
DAU 114-2020	EEGSA
DNSP 2-2019	OXEC, S.A.
DNSP 28-2019	OXEC, S.A.
DNSP 130-2019	HIDROELÉCTRICA RAAXHÁ, S.A.
DNSP 104-2019	CINCO M, S.A.
DRCM 11-2017	MUNICIPALIDAD DE QUETZALTENANGO
DFAI 19-2020	EEGSA
DAU 399-2019	DEORSA
GRC 230-2017	DEORSA
GRC 216-2017	DEORSA
DAU 291-2019	EEGSA
DAU 302-2019	EEGSA
DAU 314-2019	EEGSA
DAU 356-2019	EEGSA
DAU 388-2019	DEOCSA
DAU 18-2020	DEOCSA
GFN 85-2018	DEOCSA
GRC 150-2016	DEOCSA
GRC 153-2017	DEOCSA
DAU 118-2019	DEOCSA
GFN 123-2018	DEOCSA
DAU 55-2018	DEORSA
GTM 152-2020	INGENIO MAGDALENA, S.A.
DAU 271-2019	DEORSA
GRC 202-2017	DEORSA

Expediente	Entidad Interesada
DAU 111-2020	DEORSA
DAU 105-2019	DEORSA
DAU 359-2019	DEORSA
DFCP 92-2020	DEORSA
DAU 158-2019	DEORSA
DGH 448-2021	PERENCO GUATEMALA LIMITED
DGH 418-2021	AUSENCIO HUGO SANDOVAL BAUTISTA
DGH 2109-2019	PETRO ENERGY, S.A.
DGH 2107-2019	PETRO ENERGY, S.A.
DGH 2106-2019	PETRO ENERGY, S.A.
DGH 2105-2019	PETRO ENERGY, S.A.
DGH 922-2019	RUBÉN EULALIO VELÁSQUEZ HERNÁNDEZ
GTM 18-192	ENERGÍA DEL CARIBE, S.A.
GTM 18-200	ENERGÍA DEL CARIBE, S.A.
GTM 18-195	ENERGÍA DEL CARIBE, S.A.
DGH 863-2019	PETRO ENERGY, S.A.
DRCS 109-2010	DEOCSA
DGE 64-2011-FM-B-201	TRECSA
DGH 2108-2019	PETRO ENERGY,
DGH 366-2021	EMPRESA PETROLERA DEL ITSMO
DAU 366-2019	EEGSA
DGH 1575-2018	EDUARDO ISIDRO GALDAMEZ RAMIREZ
DCS 223-2018	DEOCSA
DAU 114-2019	DEORSA
DGA-COTIZ-009-2021	DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA
DGA-COTIZ-010-2021	DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA
DGA-LICIT-003-2021	DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA
LEXT 173	EDGAR LEONEL AGUILAR PAIZ
UIP MEM 479-2021	UNIDAD DE INFORMACION PUBLICA
CT 219	VORES, S.A.
DGH 440-2021	PETRO ENERGY, S.A.
DGH 439-2021	PETRO ENERGY, S.A.
DGH 594-2021	LATIN AMERICAN RESOURCES, LTD.
GTM 19-361	TERMICA, S.A.
GTM 61-2018	ORAZUL ENERGY GUATEMALA Y COMPAÑÍA, S.A.
DGH 353-2020	TROPIGAS DE GUATEMALA, S.A.
DGH 1321-2019	GAS ZETA, S.A.
DGH 1286-2019	PERENCO GUATEMALA LIMITED
DGH 1285-2019	PERENCO GUATEMALA LIMITED
GTTE 82-2019	INDE
DGH 1733-2020	COMPAÑÍA PETROLERA DEL ATLANTICO, S.A.
DGA-COTIZ-011-2021	DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA
S/N	PROCURADURIA GENERAL DE LA NACION
DGA-LICIT-003-2021	DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA
DGA-COTIZ-012-2021	DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA
OFI SG-400-2021	SECRETARIA GENERAL
DGA-COTIZ-011-2021	DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA
DGA-COTIZ-010-2021	DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA

- **Brindar apoyo en dar información sobre el estatus de los expedientes a otras dependencias y autoridades del Ministerio;**
Se realiza la recepción de llamadas de las distintas dependencias del Ministerio de Energía y Minas, así como de particulares y se resuelve por medio de las mismas los cuestionamientos planteados o trasladando la llamada a donde corresponda.
- **Desarrollar todas las demás actividades asignadas por las Autoridades Superiores;**
Apoyo en la elaboración de oficios para traslado de expedientes o comunicación interna o superior con el Jefe de la Unidad.

Oficio No.	Destinatario
195-2021/UAJ/MEOG/cctc	Dirección General de Minería
196-2021/UAJ/MEOG/cctc	Secretaría General
197-2021/UAJ/MEOG/cctc	Unidad de Asesoría Jurídica
206-2021/UAJ/MEOG/cctc	Unidad de Asesoría Jurídica
210-2021/UAJ/MEOG/cctc	Unidad de Asesoría Jurídica
212-2021/UAJ/MEOG/cctc	Unidad de Asesoría Jurídica
213-2021/UAJ/MEOG/cctc	Unidad de Asesoría Jurídica
218-2021/UAJ/MEOG/cctc	Unidad de Asesoría Jurídica
221-2021/UAJ/MEOG/cctc	Unidad de Asesoría Jurídica
227-2021/UAJ/MEOG/cctc	Unidad de Asesoría Jurídica
233-2021/UAJ/MEOG/cctc	Dirección General de Minería
237-2021/UAJ/MEOG/cctc	Unidad de Asesoría Jurídica

- Apoyo administrativo del Jefe de la Unidad.
- **Brindar apoyo en la actualización de los archivos físicos y digitales del Despacho Superior y de la Unidad de Asesoría Jurídica;**
Apoyo en la elaboración de listados de archivos de control de expedientes de la Unidad.

Atentamente,



CÁNDIDA CECILIA TINTÍ CASTELLANOS
DPI No. (2100 54506 0101)

Vo. Bo.



Lic. Marco Estuardo Ordoñez García
Jefe Unidad de Asesoría Jurídica
Ministerio de Energía y Minas

Vo.Bo. Ing. Oscar Rafael Pérez Ramírez
Viceministro de Desarrollo Sostenible

